TREND NETWORKS



LanTEK IV/IV-S
Fiber Optic
Video Inspection Probe

Quick Reference Guide
Bedienungsanleitung
Microscope guide d'utilisation
Guía de Referencia Rápida
Guida utente
Guia de Referência Rápida

Microscope connected

Mikroskop angeschlossen

Microscope connecté

Microscopio conectado

Microscopio collegato

Microscópio conectado

Tools

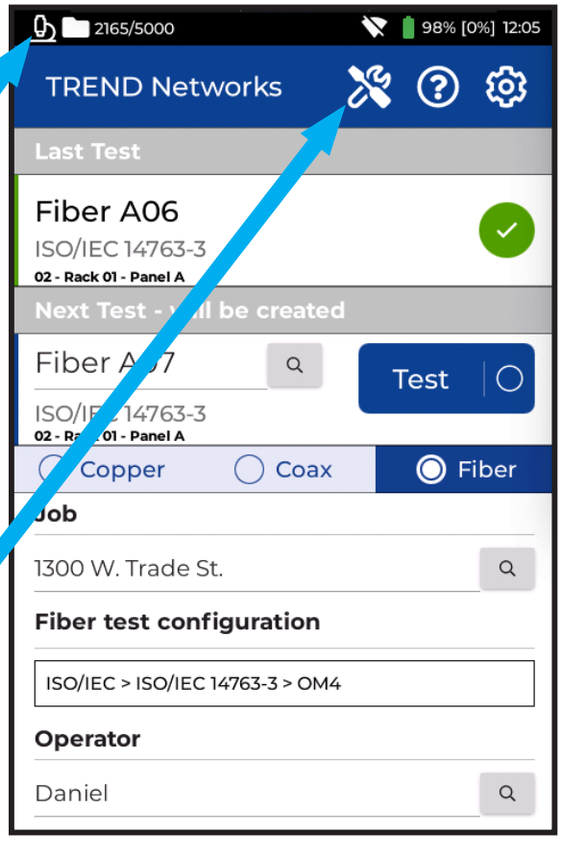
Werkzeug

Menu Outils

Herramienta

Attrezzo

Ferramentas



Open microscope

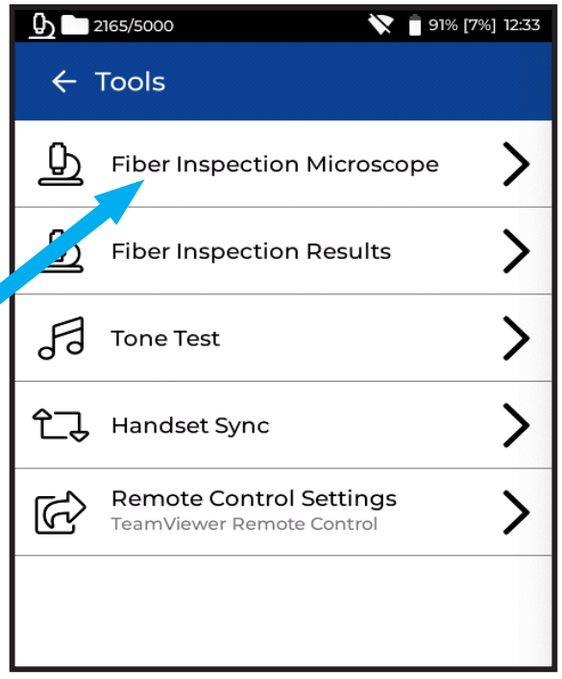
Mikroskop öffnen

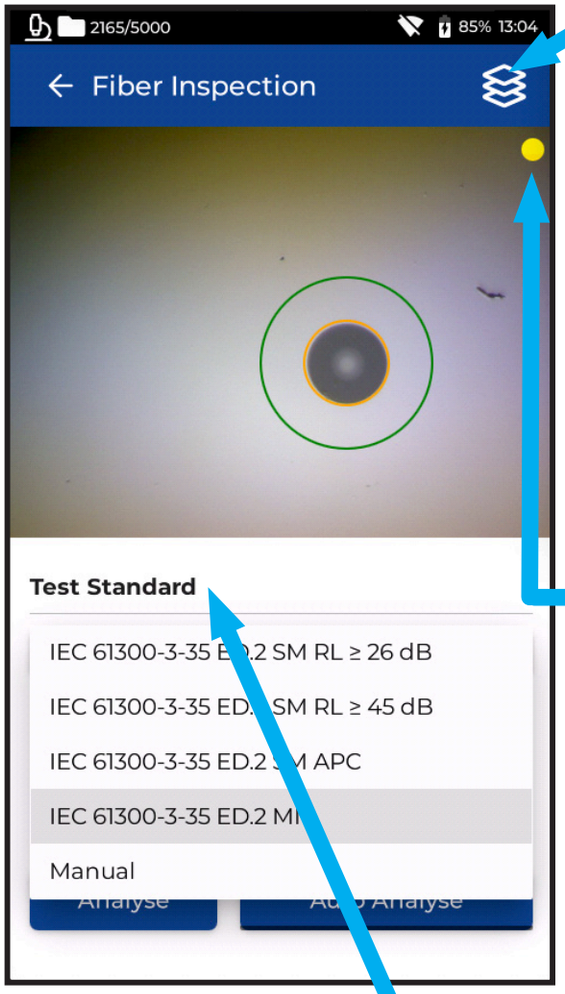
Lancer le microscope

Abre el microscopio

Microscopio aperto

Abra o microscópio





Toggle rings

Ringe umschalten

Basculer avec les anneaux

Muestra/oculta el objetivo

Attiva/disattiva gli anelli

Mostra/oculta o alvo

Focus indicator - changes from red to green as focus improves.

Fokusanzeige – ändert sich von rot nach grün, wenn sich der Fokus verbessert.

Indicateur de mise au point : passe du rouge au vert à mesure que la mise au point s'améliore.

Indicador de enfoque: cambia de rojo a verde a medida que mejora el enfoque.

Indicatore di messa a fuoco: cambia da rosso a verde man mano che la messa a fuoco migliora.

Indicador de foco - muda de vermelho para verde à medida que o foco melhora.

Select standard

Standard auswählen

Choix du standard de test

Seleccione el estándar

Seleziona standard

Selecione a norma

Press to manually capture and analyze the image when the focus indicator is green.

Nehmen Sie das Bild manuell auf und analysieren Sie es, wenn die Fokusanzeige grün ist.

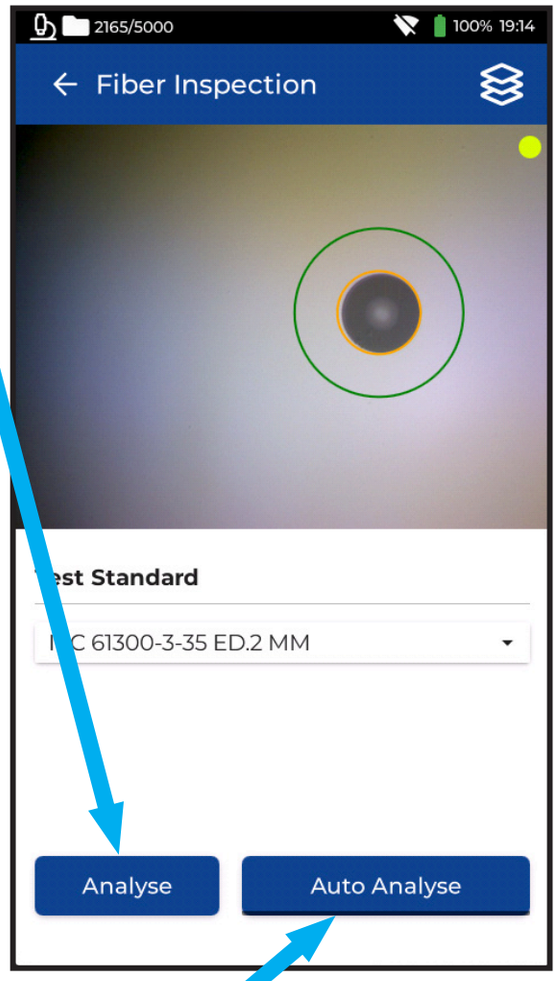
Analyse et capture manuelle de l'image lorsque l'indicateur de mise au point est vert.

Pulse para capturar y analizar manualmente la

imagen cuando el indicador de enfoque esté verde.

Cattura e analizza manualmente l'immagine quando l'indicatore di messa a fuoco è verde.

Toque para capturar manualmente e analisar a imagem quando o indicador de foco estiver verde.



Automatically capture and analyze the image when the focus indicator is green.

Nehmen Sie das Bild automatisch auf und analysieren Sie es, wenn die Fokusanzeige grün ist.

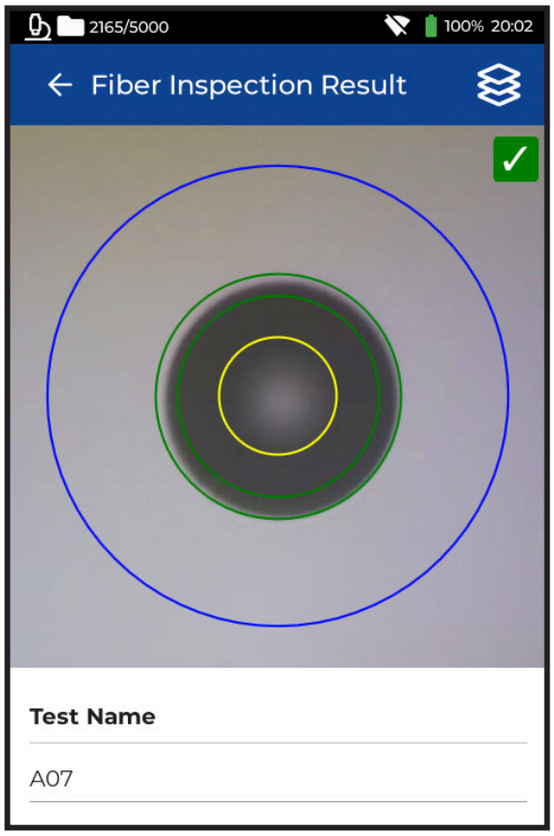
Analyse et capture automatique de l'image lorsque

l'indicateur de mise au point est vert.

Captura y analiza automáticamente la imagen cuando el indicador de enfoque se vuelve verde.

Cattura e analizza automaticamente l'immagine quando l'indicatore di messa a fuoco è verde.

Captura e analisa a imagem automaticamente quando o indicador de foco muda para verde.

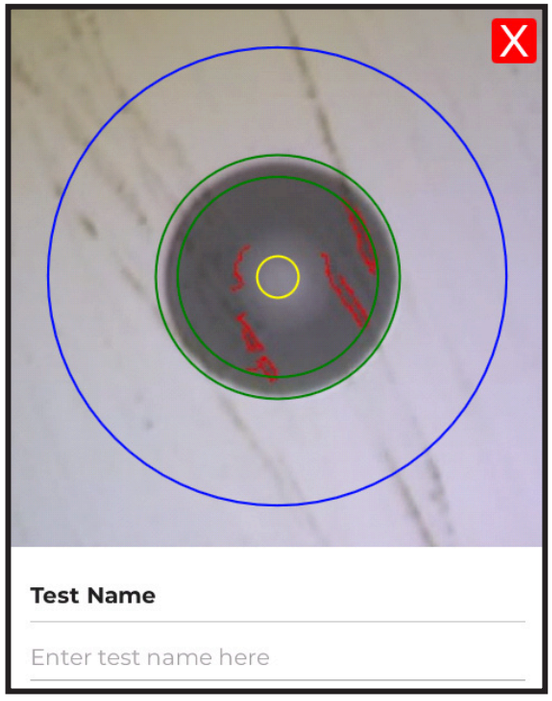


A connector passing the test standard will display a green check mark. Failing connectors will have the defect areas marked in red. Enter a name to save the results to internal storage.

Ein Stecker, der den Teststandard besteht, zeigt ein grünes Häkchen. Bei fehlerhaften Anschlüssen sind die defekten Bereiche rot markiert. Geben Sie einen Namen ein, um die Ergebnisse im internen Speicher zu speichern.

Une analyse de connecteur en réussite sera caractérisée avec un logo vert. Les connecteurs en échec présenteront les zones défaillantes en rouge. Entrez un nom pour enregistrer les résultats dans le testeur.

Para un conector aprobado según el estándar, se mostrará una marca verde. Para los conectores dañados, las áreas defectuosas se marcarán en rojo. Introduzca un nombre para guardar los resultados en la memoria.



Un connettore che supera lo standard di prova visualizzerà un segno di spunta verde. I connettori difettosi avranno le aree difettose contrassegnate in rosso. Immettere un nome per salvare i risultati nella memoria interna.

Para um conector aprovado de acordo a norma, será mostrado um tique em verde. Para conectores danificados, as áreas defeituosas serão marcadas em vermelho. Insira um nome para salvar os resultados na memória.

Press the (i) icon to open the information screen.

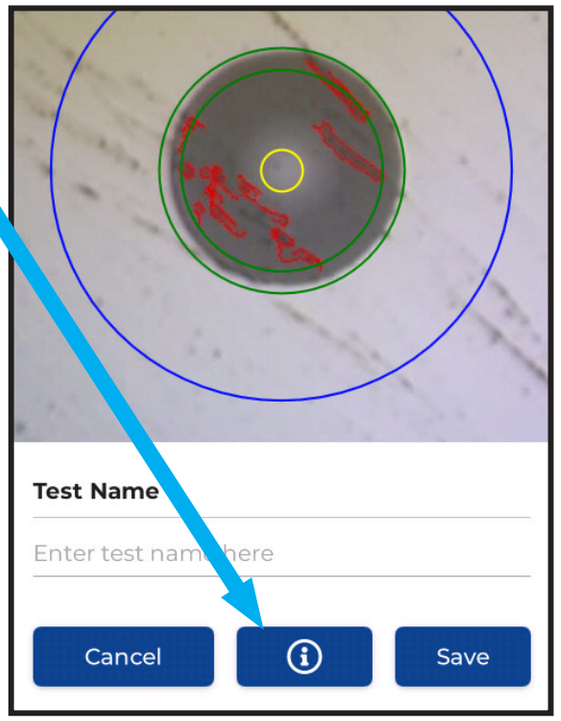
Drücken Sie das Symbol (i), um den Informationsbildschirm zu öffnen.

Appuyer sur l'icône (i) pour accéder aux détails des analyses.

Pulse el icono (i) para ver la pantalla de información.

Premere l'icona (i) per aprire la schermata delle informazioni.

Toque no ícone (i) para exibir a tela de informações.



Defects are identified by type and size for the core and cladding area of the fiber.

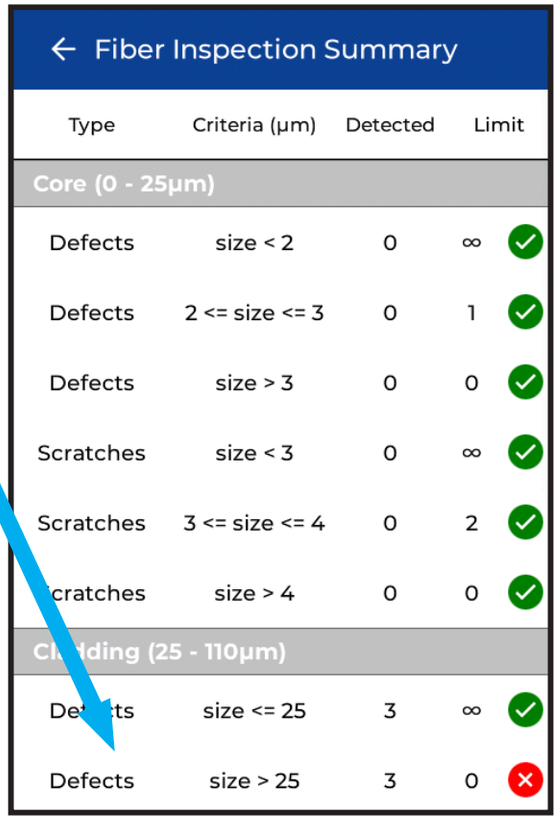
Defekte werden nach Typ und Größe für den Kern- und Mantelbereich der Faser identifiziert.

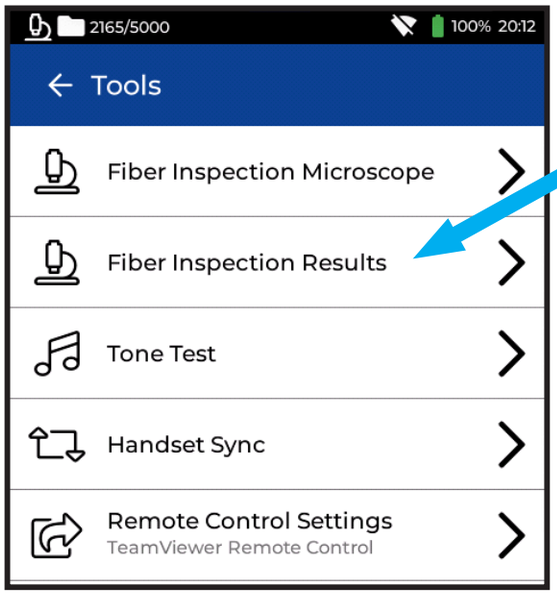
Les défauts sont identifiés selon leur type et taille, pour le cœur et la gaine de la fibre.

Los defectos se identifican por tipo y tamaño en el núcleo y el revestimiento de la fibra.

I difetti sono identificati per tipo e dimensione per l'area del nucleo e del mantello della fibra.

Os defeitos são identificados por tipo e tamanho no núcleo e no revestimento da fibra.





Tap to view saved test results.

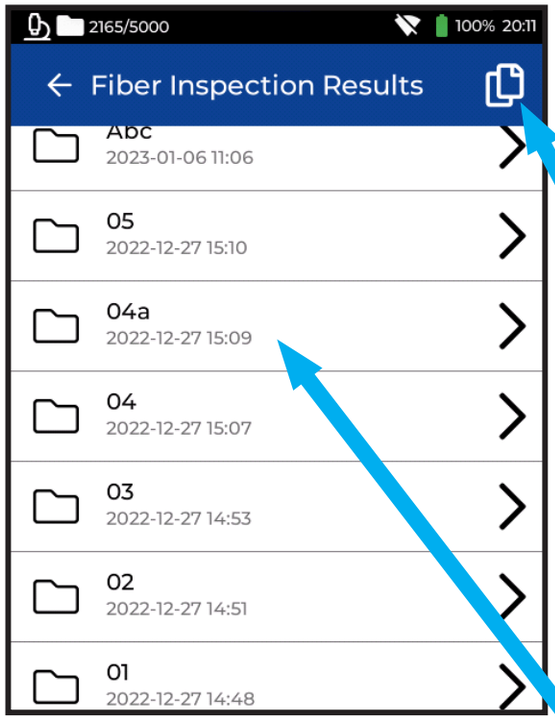
Tippen Sie, um gespeicherte Testergebnisse anzuzeigen.

Appuyer ici pour voir les résultats de test enregistrés dans le testeur.

Pulse para ver los resultados de pruebas guardados.

Toccare per visualizzare i risultati del test salvati.

Toque para visualizar os resultados de testes salvos.



Tap to copy saved results to a connected USB drive.

Tippen Sie auf, um gespeicherte Ergebnisse auf ein angeschlossenes USB-Laufwerk zu kopieren.

Appuyer ici pour copier les résultats enregistrés vers une clé USB connectée.

Pulse para copiar los resultados guardados a una memoria USB.

Toccare per copiare i risultati salvati su un'unità USB collegata.

Toque para copiar os resultados salvos para uma.

Tap a test to open the result.

Tippen Sie auf einen Test, um das Ergebnis zu öffnen.

Appuyer sur un test pour voir le résultat.

Pulse una prueba para ver el resultado.

Tocca un test per aprire il risultato.

Toque em um teste para visualizar o resultado.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android is a trademark of Google Inc.

All Rights Reserved. TREND, TREND NETWORKS and the NaviTEK logos are trademarks or registered trademarks of TREND NETWORKS.

TREND Networks House,
728 London Road, High Wycombe,
Buckinghamshire, HP11 1HE, United Kingdom
Tel. +44 (0)1925 428 380 | Fax. +44 (0)1925 428 381

uksales@trend-networks.com

www.trend-networks.com

Specification subject to change without notice. E&OE

© TREND NETWORKS 2024

Publication no.: 163869.01